

Europass Curriculum Vitae



Personal information

Surname(s) / First name(s)

NAKOV / Preslav

Address(es)

6a South Hall, SIMS, UC Berkeley, Berkeley, California, 94720-4600, USA

Telephone(s)

+001 (510) 643-4806

Fax(es)

+001 (510) 642-5814

E-mail

nakov@cs.berkeley.edu

Nationality

Bulgarian

Date of birth

January 26, 1977

Gender

Male

Work experience

Dates

2002 - present

Occupation or position held Main activities and responsibilities

Research Assistant

THAIT GOLVILOS AND TOOPONOISINGS

<u>BioText project</u>: Design and implementation of statistical approaches to natural language processing, supporting advanced and particular search needs of bioscience researchers. http://biotext.berkeley.edu School of Information, University of California Berkeley, 102 South Hall, Berkeley, CA 94720-4600, USA

Mobile: + 001 (510) 593-0510

Name and address of employer Type of business or sector

University, Research Institution

Dates

February, 2000 - June, 2002

Occupation or position held Main activities and responsibilities

Programmer Analyst

sponsibilities Design and implementation of a Natural Language Processing (NLP) engine: Information Extraction (IE) and Information Retrieval (IR).

Dila Calut

Name and address of employer Type of business or sector Rila Solutions; 27 Acad. G. Bonchev Street, 1113 Sofia, Bulgaria

Information and Communication Technologies

Dates

November, 1999 - January, 2000

Occupation or position held Main activities and responsibilities Name and address of employer Type of business or sector Consultant

Study the feasibility of using latent semantic analysis (LSA) for information retrieval and QA. Rila Software; 27 Acad. G. Bonchev Street, 1113 Sofia, Bulgaria

Information and Communication Technologies

Dates

December, 1996 – January, 2000

Occupation or position held Main activities and responsibilities Name and address of employer Type of business or sector RDBMS developer

Design and development of RDBMS systems with Oracle. ComSoft Ltd., 5 Pirotska Street, 1004, Sofia, Bulgaria Information and Communication Technologies

Page 1/9 - Curriculum vitae of Nakov / Preslav

For more information on Europass go to http://europass.cedefop.europa.eu © European Communities, 2003 20060628

Education and training

Dates

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills

Fall 2002 - present

Ph.D. Candidate

Advisor: Marti Hearst

Course Work: Lexical Semantics (Lynn Nichols), Semantics (Line Mikkelsen), Syntax and Semantics I & II (Line Mikkelsen), Applied Natural Language Processing (Marti Hearst), Statistical Natural Language Processing (Dan Klein), An AI Approach to NLP (Robert Wilensky), Statistical Learning Theory I & II (Michael Jordan), Neural Computation and Language (Jerome Feldman), Combinatorial Algorithms and Data Structures (Christos Papadimitriou), Reinforcement Learning (Stuart Russell), Computational Biology for Computer Scientists (Gene Myers), Advanced Topics in Computer Systems (Eric Brewer), Network Flows and Graphs (Dorit Hochbaum)

Name and type of organisation providing education and training

University of California at Berkeley, USA

Department of Electrical Engineering and Computer Science, Computer Science division

Dates 1996 - 2001

Title of qualification awarded
Principal subjects/occupational skills
covered

M.Sc. degree

- ♦ First specialty: Informatics (Computer Science),
 - Specialisation 1: Artificial Intelligence
 - Specialisation 2: Information and Communication Technologies
- ♦ Second specialty: Mathematics and Informatics (pedagogical).
- § GPA 6.0 (Bulgarian grading system: 2-6 scale, 6 is the best note)

§ Diploma work: Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German

Name and type of organization
Sofia University "St. Kliment Ohridski", Sofia, Bulgaria

providing education and training | Dept. of Mathematics and Informatics (FMI)

Dates 1991-1996

Title of qualification awarded
Principal subjects/occupational skills
covered
Secondary School Diploma
Specialty: Mathematics

Name and type of organization providing education and training

Secondary School of Mathematics and Natural Sciences "Vassil Drumev", Veliko Turnovo, Bulgaria

Dates

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills covered Secondary School Diploma (equivalency exams)

Specialty: French

1991-1996

1991-1996

Name and type of organization providing education and training

Secondary School for Foreign Languages "Prof. Dr. Assen Zlatarov", Veliko Turnovo, Bulgaria

Dates

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills

Secondary School Diploma (equivalency exams)

Specialty: Russian

Name and type of organization providing education and training

Secondary School for Foreign Languages "Prof. Dr. Assen Zlatarov", Veliko Turnovo, Bulgaria

Personal skills and competences

Mother tongue(s)

Bulgarian

Other language(s) Self-assessment European level (*)

> English Russian French Spanish Italian Portuguese German Turkish

	TUTKIST
Page 2/9 - Curriculum	vitae of
Nakov /	Preslav

	Understanding			Speaking				Writing	
	Listening		Reading Spoken interaction Spoken production		Spoken interaction				
C2	Proficient	C2	Proficient	C2	Proficient	C2	Proficient	C2	Proficient
C2	Proficient	C2	Proficient	C2	Proficient	C2	Proficient	C2	Proficient
C2	Proficient	C2	Proficient	C1	Proficient	C2	Proficient	C1	Proficient
C2	Proficient	C1	Proficient	B2	Independent	C1	Proficient	B2	Independent
C1	Proficient	C1	Proficient	B2	Independent	C1	Proficient	B2	Independent
B2	Independent	C1	Proficient	B2	Independent	B2	Independent	B2	Independent
B1	Independent	B2	Independent	B1	Independent	B1	Independent	B2	Independent
A1	Basic	A1	Basic	A1	Basic	A1	Basic	A1	Basic

For more information on Europass go to http://europass.cedefop.europa.eu

© European Communities, 2003 20060628

Social skills and competences

- I am a good team worker.
- After five years at the University of California at Berkeley, I adapt easily to international environments.
- I speak eight languages, which allows me to communicate with many colleagues in their mother tongue.

Organisational skills and competences

Mentor: Graduate student mentor for a SUPERB-IT student, UC Berkeley, EECS dept., CS division, Summer 2006.

<u>Coach:</u> Coach of the Sofia University team at the ACM, International Collegiate Programming Contest, South-Eastern Europe. October 20-22, 2001. Bucharest, Romania.

Computer skills and competences

Programming languages: Java, C/C++, Perl, Lisp, Prolog, Pascal, Basic, SQL, etc. Operating Systems: Linux/Unix, Windows

Driver's license

Category B

Additional information Awards

Special awards:

- Bulgarian President's John Atanasoff Award for achievements in the development of the information society, December 2003
- Sofia University Rector's award Best student for the academic year 1997/1998
- National Diploma for achievements in Computer Science and Philosophy by the Ministry of Education, Science and Technologies, 1996 (there were total 54: in sciences and arts)
- Award by the Foundation for helping the Bulgarian high education Sofia Frankfurt-am-Main for high
 education results and distinguished qualifications and knowledge for the academic year 2000/2001
- Award by the Eureka foundation for the academic 1999/2000 and 2000/2001 years

Other awards:

- ACM, International Collegiate Programming Contest, South-Eastern Europe, Bucharest, Romania: 2nd place (2000) and 3rd place (1999)
- III Balkan Olympiad in Informatics: bronze medal (1995)
- II International Olympiad in Philosophy: 10th place (1995)
- Spring Conference of the Bulgarian Mathematicians' Union (student section), 1st award (1995)
- Contest in Informatics of PC Magazine/Bulgaria: 1st award plus PC (1997), 2nd award (1999)
- Contest in Informatics of ComputerNews newspaper: 2nd (1996) and 2nd (1999) awards
- Contest in Informatics of Computer Magazine: 1st (1999, 1997), 2nd (1998,1996,1995), 3rd (1993) and 5th (1994) awards
- Winter Mathematical Holidays (Informatics Section): 3rd (1995) and 7th (1996) awards
- Interuniversity Programming Competition: 5th (1999) and 5th (2000) awards
- French Language Kangourou Mathematical Competition: 7th place in Bulgaria (1996)

Scholarships and Fellowships

- Fulbright grant 10 months, Ph.D. in USA, starting Fall 2002
- UC Berkeley Graduate Fellowship, academic year 2002/2003

Professional Membership

- Association of Computational Linguistics (ACL) since 06/2003
- Bulgarian Association of Software Developers (BSAD) since 10/2004 honor member
- Internet Society Bulgaria (ISOC) since 12/2003
- Association for Information Security (ISECA)
- Bulgarian Union of Automation and Informatics (SAI) since 01/2004

Research Projects

• @ UC Berkeley

✓ <u>BioText:</u> The project combines a flexible, efficient, platform-independent database system infrastructure with statistical approaches to natural language processing, in order to support the advanced and particular search needs of bioscience researchers. (http://biotext.berkeley.edu)

past

- ✓ Joint Research Project with the Hamburg University: Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German. Partly developed during my visit to the Natural Language Systems Division of the Computer Science Department, Hamburg University (Prof. Walther von Hahn).
- ✓ INCO Copernicus'98 Joint Research Project #977074. LARFLAST "Learning Foreign Language Scientific Terminology". Funded by the EC, November 1998 October 2001
- ✓ § Latent Semantic Analysis module design and implementation in C++, 2001.

Teaching Experience

Lecturer

- ✓ Design and Analysis of Computer Algorithms, Sofia University, dept. FMI (Fall 2001)
- ✓ Data Modeling and Database Design (Oracle course), Sofia University, dept. FMI (Spring 2001, Fall 2000, Spring 1999)
- ✓ Data Warehousing. Fundamentals (Oracle course), Sofia University, dept. FMI (Fall 2000)
- ✓ Computer Programming and Algorithms (specialized course for secondary school students with special interests), Bulgarian Academy of Sciences (Fall 2000)

Teaching Assistant

- Applied Natural Language Processing (SIMS 256), UC Berkeley, SIMS dept., Fall 2006, Prof. Marti Hearst (I gave 1 lecture)
- ✓ Applied Natural Language Processing (SIMS 290-2), UC Berkeley, SIMS dept., Fall 2004, Prof. Marti Hearst (I gave 2 lectures)
- ✓ Introduction to Artificial Intelligence (CS 188), UC Berkeley, EECS dept., CS division, Spring 2004, Prof. Stuart Russell (I gave 1 lecture)
- ✓ Languages for System Programming, Sofia University, dept. FMI (Fall 2001), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Object-oriented Programming, Sofia University, dept. FMI (Spring 2001), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Data Structures and Programming, Sofia University, dept. FMI (Spring 2000, Spring 1999), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Introduction to Programming, Sofia University, dept. FMI (Fall 1999), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Data Structures, Sofia University, dept. FMI (Fall 1998), Prof. D. Shishkov

Reader

✓ Algebra, University College London (Spring 1999), Dr. R. Hill (one month, during my visit to UCL)

Teacher (High School)

- ✓ Informatics, High School "Frédéric Joliot-Curie", Sofia, Bulgaria, pedagogical practice required by the Sofia University, dept. FMI for my second specialty "Mathematics and Informatics", Fall 2001: 2 months.
- ✓ Mathematics, High School "Frédéric Joliot-Curie", Sofia, Bulgaria, pedagogical practice required by the Sofia University, dept. FMI for my second specialty "Mathematics and Informatics", Fall 2001: 2 months.

Programme committees

- AAAI'2008: Twenty-Third AAAI Conference on Artificial Intelligence, 2008
- LREC'2008: Sixth International Conference on Language Resources and Evaluation, 2008
- LDALSK'2008: Language Diversity and the Acquisition of Linguistic-Semantic Knowledge, 2008
- RANLP'2007: Recent Advances in Natural Language Processing, 2007
- SemEval'2007: 4th International Workshop on Semantic Evaluations, June 23-24, Prague, Czech Republic, 2007 (task organizer)
- ACL workshop: A Broader Perspective on Multiword Expressions, June 28, Prague, Czech Republic, 2007
- Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'2005), Borovets, Bulgaria, 2005
- HLT/NAACL'2004, Student session, Boston, MA, USA, 2004

Peer reviewer

- RANLP'2007: Recent Advances in Natural Language Processing, 2007
- SemEval'2007: 4th International Workshop on Semantic Evaluations, 2007
- ACL'2007 workshop: A Broader Perspective on Multiword Expressions, 2007
- HLT/NAACL'2007: Human Language Technologies: The Annual Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics, 2007
- PSB'2006: Pacific Symposium on Biocomputing 2006
- ICALT'2006: The 6th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies
- ACL'2005: Annual Conference of the Association for Computational Linguistics, 2005
- IJCAI'2005: Nineteenth International Joint Conference on Artificial Intelligence, 2005
- HLT/NAACL'2004: Human Language Technologies: The Annual Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics, 2004
- RANLP'2003: Recent Advances in Natural Language Processing, 2003
- ECAl'2002: European Conference on Artificial Intelligence, 2002

List of publications

Books

- Nakov P., P. Dobrikov. Programming = ++Algorithms; Third edition. TopTeam Co Publishing. Sofia, 2005. (706 pages) *
- Nakov P. Fundamentals of the Computer Algorithms. Third revised edition. TopTeam Co Publications. Sofia. 2001. (400 pages)
- * Some university courses using this textbook:
 - ✓ Design and Analysis of Computer Algorithms, Sofia University "St. Kliment Ohridski"
 - ✓ Advanced programming, New Bulgarian University, Sofia
 - ✓ Algorithm Synthesis and Analysis, Technical University of Varna
 - ✓ Algorithms and Programs, University of Plovdiv "Paisij Hilendarski"

Papers

2007

- Marti A. Hearst, Anna Divoli, Harendra Guturu, Alex Ksikes, Preslav Nakov, Michael A. Wooldridge, and Jerry Ye, BioText Search Engine: beyond abstract search. Bioinformatics Advance Access published on June 1, 2007, DOI 10.1093/bioinformatics/btm301.
- Girju R., Nakov P., Nastase V., Szpakowicz S., Turney P., Yuret D. SemEval-2007 Task 04: Classification of Semantic Relations between Nominals. In Proceedings of SemEval-2007 Workshop co-located with ACL-2007, Prague, June 23-24, 2007.
- Nakov P. and Hearst M. UCB: System Description for SemEval Task #4. In Proceedings of SemEval-2007 Workshop co-located with ACL-2007, Prague, June 23-24, 2007.
- Nakov P. and Hearst M. UCB System Description for the WMT 2007 Shared Task. In Proceedings of Second Workshop on Statistical Machine Translation (WMT'2007) co-located with ACL-2007, pp.212-215, Prague, June 23, 2007.
- Nakov, P., and Divoli A. BioText Report for the Second BioCreAtIvE Challenge., In Proceedings of BioCreAtIvE II Workshop, Madrid, Spain, April 23-25, 2007.

- 1. Nakov, P., and Hearst, M. Using Verbs to Characterize Noun-Noun Relations. In Proceedings of the 12th International Conference on Artificial Intelligence: Methodology, Systems, Applications (AIMSA'2006), Bulgaria, September 2006.
- Divoli A., Hearst A., Nakov P., Schwartz A., Ksikes A. BioText Team Report for the TREC 2006 Genomics Track. In Proceedings of Text Retrieval Conference (TREC'2006), Gaithersburg, MD, 2006.

- Nakov, P., and Hearst, M. Search Engine Statistics Beyond the n-gram: Application to Noun Compound Bracketing. In Proceedings of the Ninth Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL-2005), Ann Arbor, MI, June 2005.
- Nakov, P., and Hearst, M. Using the Web as an Implicit Training Set: Application to Structural Ambiguity Resolution. In Proceedings of the Human Language Technology Conference and Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (HLT-NAACL'05), Vancouver, Canada, 2005.
- Nakov, P., and Hearst, M. A Study of Using Search Engine Page Hits as a Proxy for n-gram Frequencies. In Proceedings of the Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'05), Borovets, Bulgaria, 2005.
- Nakov, P., Schwartz, A., Wolf, B, and Hearst, M. Scaling Up BioNLP: Application of a Text Annotation Architecture to Noun Compound Bracketing. In ACL/ISMB BioLINK SIG: Linking Literature, Information and Knowledge for Biology (BioLINK'2005), Detroit, MI, June 2005.
- Nakov, P., Schwartz, A., Wolf, B, and Hearst, M. Supporting Annotation Layers for Natural Language Processing. In the ACL 2005 Poster/Demo Track Ann Arbor, MI, June 2005.

- Preslav Nakov, Ariel Schwartz, Marti Hearst. Citances: Citation Sentences for Semantic Analysis of Bioscience Text. Workshop on Search and Discovery in Bioinformatics at SIGIR'04, Sheffield, UK, July 2004.
- Preslav Nakov, Ariel Schwartz, Emilia Stoica, Marti Hearst. BioText Team Report for the TREC 2004 Genomics Track. In Proceedings of the Text REtrieval Conference (TREC'04), Gaithersburg, MD, USA, 2004.
- Archana Ganapathi, Preslav Nakov, Ariel Schwartz, Marti Hearst. Supporting Annotation Layers for Natural Language Processing, manuscript, February 2004.
- 4. Preslav Nakov, Elena Paskaleva. Robust Ending Guessing Rules with Application to Slavonic Languages. In Proceedings of the 3rd workshop on RObust Methods in Analysis of Natural Language Data (ROMAND), an International Workshop in Association with COLING'04, pp. 76-85, Geneva, August 29, 2004.
- 5. Galia Angelova, Albena Strupchanska, Ognyan Kalaydijev, Milena Yankova, Svetla Boytcheva, Irena Vitanova, Preslav Nakov. Towards Deeper Understanding and Personalisation in CALL. In Proceedings of "eLearning for Computational Linguistics and Computational Linguistics for eLearning", an International Workshop in Association with COLING'04. pp. 45-52, Geneva, August 28, 2004.
- Preslav Nakov, Panayot Dobrikov. Non-Parametric SPAM Filtering based on kNN and LSA. In Proceedings of the 33th National Spring Conference of the Bulgarian Mathematicians Union, Borovets, Bulgaria, April 1-4, 2004.
- Preslav Nakov, Elena Valchanova, Galia Angelova. Towards deeper understanding of the latent semantic analysis performance. In Recent Advances in Natural Language Processing III (RANLP'03), Nicolov, Nicolas, Kalina Bontcheva, Galia Angelova and Ruslan Mitkov (eds.), pp. 297-306, Johns Benjamins, 2004.
- 8. Preslav Nakov, Yury Bonev, Galia Angelova, Evelyn Gius, Walther von Hahn. Guessing morphological classes of unknown German nouns. In Recent Advances in Natural Language Processing III (RANLP'03), Nicolov, Nicolas, Kalina Bontcheva, Galia Angelova and Ruslan Mitkov (eds.), pp. 347-356, Johns Benjamins, 2004.
- Ivanka Atanassova, Preslav Nakov, Svetlin Nakov. FineArtsDict a program for creation and management of bilingual dictionaries with glosses. In Proceedings of the VIth International Symposium "Projects on Comparative Studies of Russian and Other Languages". pp. 14-20, Belgrade, Serbia and Montenegro, June 1-4, 2004. (in Russian).

- Nakov P., M. Hearst. Category-based Pseudowords. In Proceedings of HLT-NAACL'03 (Companion Volume), pp. 67-69, Edmonton, Canada, May 2003.
- Bhalotia G., P. Nakov, A. Schwartz, M. Hearst. BioText Team Report for the TREC 2003 Genomics Track. In Proceedings of the Text REtrieval Conference (TREC'03), pp. 621-621, Gaithersburg, MD, USA, 2003.
- Nakov P., E. Valchanova, G. Angelova. Towards Deeper Understanding of LSA Performance. In Proceedings of Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'03). pp. 311-318. Borovetz, Bulgaria, September 10-12, 2003.
- 4. Nakov P., Bonev Y., G. Angelova, E. Gius, W. von Hahn. Guessing Morphological Classes of Unknown German Nouns. In Proceedings of Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'03). pp. 319-326. Borovetz, Bulgaria, September 10-12, 2003.
- Nakov P. BulStem: Design and Evaluation of Inflectional Stemmer for Bulgarian. In Proc. Workshop on Balkan Language Resources and Tools (1st Balkan Conference in Informatics), Thessaloniki, Greece, November 21, 2003.
- Atanassova I, Nakov S., Nakov P. ArtsSemNet: from Bilingual Dictionary to Bilingual Semantic Network. In Proceedings of Workshop on Balkan Language Resources and Tools (1st Balkan Conference in Informatics), Thessaloniki, Greece, November 21, 2003.
- 7. Nakov P. Building an Inflectional Stemmer for Bulgarian. In Proc. 4th International Conference on Computer Systems and Technologies (ICCST'03), pp. 419-424, Sofia, June 19-20, 2003.
- 8. Atanassova I., Nakov P., Nakov S., ArtsSemNet: A Bilingual Semantic Network for Bulgarian and Russian Fine Arts Terminology, In Proceedings of Naval Scientific Forum, vol. 3 (Humanities. Applied Linguistics and Foreign Language Teaching), pp. 222-229. Varna, Bulgaria. 2003. (in Russian)
- 9. Dobrikov P, P. Nakov. The Architecture of a Corporate Information and News Engine. In Proceedings of the 4th International Conference on Computer Systems and Technologies (ICCST'03), pp. 425-430, Sofia, June 19-20, 2003.
- 1. Angelova G., S. Boytcheva, O. Kalaydjiev, S. Trausan-Matu, P. Nakov and A. Strupchanska. Adaptivity in Web-Based CALL. In Proceedings of the 15th European Con¬ference on Artificial Intelligence (ECAl'02), pp. 445-449. Lyon, France. July 21-26 2002.
- Nakov, P., G. Angelova, W. von Hahn. Automatic Recognition and Morphological Classification of Unknown German Nouns. FBI-HH-B-243/02, Bericht 243, Fachbereich Informatik, Universitaet Hamburg, September 2002.
- Nakov P., S. Terzieva. Latent Semantic Analysis for Notional Structures Investigation. In Proceedings of the Annual Congress of the European Society for Philosophy and Psychology (ESPP'02). Lyon, France, July 10-13, 2002.
- Nakov P. MorphoClass Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German. In Proceedings of Semantic Authoring, Annotation & Knowledge Markup (SAAKM'02), Workshop at ECAI 2002. Lyon, France. July 22-26, 2002.
- Nakov P. Ending-Guessing Rules for Morphological Classification of German Nouns. In Proceedings of CompSysTech'02. Sofia, Bulgaria. pp. II.10-1—II.10-6. June 20-21, 2002.
- Atanassova I., Nakov P, Nakov S. Semantic Technique for Automatic Hyponym Chains Extraction from Terminological Dictionaries. In Proceedings of the VIIIth International Simposium (MAPRIAL'02). Theoretical and methodological problems of Russian as a foreign language at the beginning of the XXI century. Veliko Turnovo. Bulgaria. pp. 309-314. April 4-5. 2002. (in Russian)
- 7. Atanassova I., Nakov P, Nakov S. Information Technologies Helping the Linguist-Explorer. In Proceedings of the VIIIth International Simposium (MAPRIAL'02). Theoretical and Methodological problems of Russian as a foreign language at the beginning of the XXI century. Veliko Turnovo, Bulgaria. pp. 304-309. Veliko Turnovo, Bulgaria. April 4-5, 2002. (in Russian)
- 8. Jeliazkov J., P. Nakov. Extended Boolean Operations in Latent Semantic Indexing Search. In Proceedings of the Spring Conference of Bulgarian Mathematicians Union. Bulgaria. April, 2002.

- Nakov P. Latent Semantic Analysis for German literature investigation. In Proceedings of the 7th Fuzzy Days'01, International Conference on Computational Intelligence. B. Reusch (Ed.): LNCS 2206. pp. 834-641. Dortmund, Germany. October 1-3, 2001.
- Nakov P., Popova A., Mateev P. Weight functions impact on LSA performance. In Proceedings of the EuroConference Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'01). pp. 187-193.
 Tzigov Chark, Bulgaria, September 5-7, 2001.
- Nakov P. Latent Semantic Analysis for Bulgarian Literature. In Proceedings of the Spring Conference of Bulgarian Mathematicians Union. pp. 279-284. Borovetz, Bulgaria. 2001.
- Nakov P., Terzieva S. Study of notional structures based on latent semantic analysis. In Proceedings of the Annual Journal of the University of Chemical Technology and Metallurgy, vol 37/2001. Sofia, Bulgaria. 2001. (also Bulgarian version)
- 5. Terzieva S., Nakov P., Handjieva S. Investigating the Degree of Adequacy of the Relations in the Concept Structure of Students using the Method of Latent Semantic Analysis. In Proceedings of the Bulgarian Computer Science Conference on Computer Systems and Technologies (CompSysTech'01). Sofia, Bulgaria. 2001.
- 6. Atanassova I., Nakov P. The Impact of the Segmentation on the Automatic Hyponyms Extraction from Terminological Dictionaries. In Proceedings of the Conference on Contemporary Achievements in the Philological Sciences and the Foreign Language University Education. pp. 140-155, Veliko Turnovo, Bulgaria. May 15-17, 2001. (in Bulgarian)
- Atanassova I., Nakov P. Term and Document from the Point of View of the Latent Semantic Analysis. In Proceedings of the International Conference "Technologies, Safety and Ecology", pp.(69)193-205. Veliko Turnovo, Bulgaria. June 21-22, 2001. (in Bulgarian)
- Nakov P. Intelligent Agents for Personalised Information Delivery. In Proceedings of the Naval Scientific Forum, vol. 4 (Mechanical Engineering and Mathematics. Information Technology), pp. 284-291. Varna, Bulgaria. 2001. (in Bulgarian)
- Nakov P. Latent Semantic Analysis for Russian literature investigation. In Proceedings of the Naval Scientific Forum, vol. 4 (Mechanical Engineering and Mathematics. Information Technology), pp. 292-299. Varna, Bulgaria. 2001.
- Nakov P., Atanassova I. Automatic hyponyms extraction from Bulgarian and Russian terminological dictionaries. In Proceedings of the Naval Scientific Forum, vol. 3 (Applied Linguistics and Foreign Language Teaching), pp.327-335. Varna, Bulgaria. 2001. (in Bulgarian)
- Atanassova I., Nakov P. Factors Influencing the Automatic Hyponyms Extraction from Terminological Dictionaries using Latent Semantic Analysis. Jubilee scientific conference, Shumen University "Ep. Konstantin Preslavski". Shumen, Bulgaria. November, 2001. (in Russian)
- 12. Terzieva S., Nakov P. Research in the Notional Structures of the Declarative Memory of Students using Latent Semantic Analysis. Bulgarian Journal of Psychology. vol. 1-2/2001. Sofia, Bulgaria. 2001. (in Bulgarian)
- Preslav Nakov. Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German.
 M. Sc. thesis, Sofia University, July 2001.

- Nakov P. Getting Better Results with Latent Semantic Indexing. In Proceedings of the Students Presentations at the European Summer School in Logic Language and Information (ESSLLI'00). pp. 156-166. Birmingham, UK. August 2000.
- Nakov P. Web Personalization Using Extended Boolean Operations with Latent Semantic Indexing. In Lecture Notes in Artificial Intelligence — 1904 (Springer). Artificial Intelligence: Methodology, Systems and Applications. 9th International Conference (AIMSA'00), pp. 189-198. Varna, Bulgaria, September 2000.
- Paskaleva E., Nakov P., Angelova G., Racheva P., Mateev P.: Matching Text Meaning for Information Retrieval Tasks in Inflexional Languages, Fifth TELRI European Seminar in Corpus Linguistics: How to Extract Meaning from Corpora, Ljubljana, Slovenia, September 22-24, 2000.
- Nakov P. Latent Semantic Analysis of Textual Data. In Proceedings of the International Conference on Computer Systems and Technologies (CompSysTech'00). pp. V.3-1–V.3-5. Sofia, Bulgaria. June 2000.

1996

 Nakov P. Object-Oriented Technology in the Contemporary Computer Programming. In Summaries of Student Topics. 38th London International Youth Science Forum. London. 1996.

(*) Common European Framework of Reference for Languages

The self-assessment grid is based on the six level scale of the common European framework of reference for languages developed by the Council of Europe. The grid consists of three broad levels as follows:

- Basic user (levels A1 and A2);
- Independent user (levels B1 and B2);
- Proficient user (levels C1 and C2).

Understanding

Listening

- A 1: I can understand familiar words and very basic phrases concerning myself, my family and immediate surroundings when people speak slowly and clearly.
- A 2: I can understand phrases and the highest frequency vocabulary related to areas of most immediate personal relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local area, employment). I can catch the main points in short, clear, simple messages and announcements.
- **B 1:** I can understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. I can understand the main points of many radio or TV programmes on current affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow and clear.
- B 2: I can understand extended speech and lectures and follow even complex lines of argument provided the topic is reasonably familiar. I can understand most TV news and current affairs programmes. I can understand the majority of films in standard dialect.
- C 1: I can understand extended speech even when it is not clearly structured and when relationships are only implied and not signalled explicitly. I can understand television programmes and films without too much effort.
- C 2: I have no difficulty in understanding any kind of spoken language, whether live or broadcast, even when delivered at fast native speed, provided I have some time to get familiar with the accent.

Reading

- A 1: I can understand familiar names, words and very simple sentences, for example on notices and posters or in catalogues.
- A 2: I can read very short, simple texts. I can find specific, predictable information in simple everyday material such as advertisements, prospectuses, menus and timetables and I can understand short simple personal letters.
- **B 1:** I can understand texts that consist mainly of high frequency everyday or job-related language. I can understand the description of events, feelings and wishes in personal letters.
- B 2: I can read articles and reports concerned with contemporary problems in which the writers adopt particular attitudes or viewpoints. I can understand contemporary literary prose.
- C 1: I can understand long and complex factual and literary texts, appreciating distinctions of style. I can understand specialised articles and longer technical instructions, even when they do not relate to my field.
- C 2: I can read with ease virtually all forms of the written language, including abstract, structurally or linguistically complex texts such as manuals, specialised articles and literary works.

Speaking

Spoken interaction

- A 1: I can interact in a simple way provided the other person is prepared to repeat or rephrase things at a slower rate of speech and help me formulate what I'm trying to say. I can ask and answer simple questions in areas of immediate need or on very familiar topics.
- A 2: I can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar topics and activities. I can handle very short social exchanges, even though I can't usually understand enough to keep the conversation going myself.
- **B 1:** I can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken. I can enter unprepared into conversation on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g. family, hobbies, work, travel and current events).
- **B 2:** I can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible. I can take an active part in discussion in familiar contexts, accounting for and sustaining my views.
- C 1: I can express myself fluently and spontaneously without much obvious searching for expressions. I can use language flexibly and effectively for social and professional purposes. I can formulate ideas and opinions with precision and relate my contribution skilfully to those of other speakers.
- C 2: I can take part effortlessly in any conversation or discussion and have a good familiarity with idiomatic expressions and colloquialisms. I can express myself fluently and convey finer shades of meaning precisely. If I do have a problem I can backtrack and restructure around the difficulty so smoothly that other people are hardly aware of it.

Spoken production

- A 1: I can use simple phrases and sentences to describe where I live and people I know.
- A 2: I can use a series of phrases and sentences to describe, in simple terms, my family and other people, living conditions, my educational background and my present or most recent job.
- **B 1:** I can connect phrases in a simple way in order to describe experiences and events, my dreams, hopes and ambitions. I can briefly give reasons and explanations for opinions and plans. I can narrate a story or relate the plot of a book or film and describe my reactions.
- B 2: I can present clear, detailed descriptions on a wide range of subjects related to my field of interest. I can explain a viewpoint on a topical issue giving the advantages and disadvantages of various options.
- C 1: I can present clear, detailed descriptions of complex subjects integrating sub-themes, developing particular points and rounding off with an appropriate conclusion.
- C 2: I can present a clear, smoothly-flowing description or argument in a style appropriate to the context and with an effective logical structure which helps the recipient to notice and remember significant points.

Writing

- A 1: I can write a short, simple postcard, for example sending holiday greetings. I can fill in forms with personal details, for example entering my name, nationality and address on a hotel registration form.
- A 2: I can write short, simple notes and messages. I can write a very simple personal letter, for example thanking someone for something.
- B 1: I can write simple connected text on topics which are familiar or of personal interest. I can write personal letters describing experiences and impressions.
- **B 2:** I can write clear, detailed text on a wide range of subjects related to my interests. I can write an essay or report, passing on information or giving reasons in support of or against a particular point of view. I can write letters highlighting the personal significance of events and experiences.
- C 1: I can express myself in clear, well-structured text, expressing points of view at some length. I can write about complex subjects in a letter, an essay or a report, underlining what I consider to be the salient issues. I can select a style appropriate to the reader in mind.
- C 2: I can write clear, smoothly-flowing text in an appropriate style. I can write complex letters, reports or articles which present a case with an effective logical structure which helps the recipient to notice and remember significant points. I can write summaries and reviews of professional or literary works.



Europass Curriculum Vitae



Personal information

Surname(s) / First name(s)

NAKOV / Preslav

Address(es)

6a South Hall, SIMS, UC Berkeley, Berkeley, California, 94720-4600, USA

Telephone(s)

+001 (510) 643-4806

Fax(es)

+001 (510) 642-5814

E-mail

nakov@cs.berkeley.edu

Nationality

Bulgarian

Date of birth

January 26, 1977

Gender

Male

Work experience

Dates

2002 - present

Occupation or position held Main activities and responsibilities

Research Assistant

Name and address of employer

BioText project: Design and implementation of statistical approaches to natural language processing, supporting advanced and particular search needs of bioscience researchers. http://biotext.berkeley.edu School of Information, University of California Berkeley, 102 South Hall, Berkeley, CA 94720-4600, USA

Mobile: +001 (510) 593-0510

Type of business or sector

University, Research Institution

Dates

February, 2000 - June, 2002

Occupation or position held

Programmer Analyst

Main activities and responsibilities

Design and implementation of a Natural Language Processing (NLP) engine: Information Extraction (IE) and Information Retrieval (IR).

Name and address of employer Type of business or sector Rila Solutions; 27 Acad. G. Bonchev Street, 1113 Sofia, Bulgaria

Information and Communication Technologies

Dates

November, 1999 - January, 2000

Occupation or position held Main activities and responsibilities Name and address of employer

Type of business or sector

Consultant Study the feasibility of using latent semantic analysis for information retrieval and question answering. Rila Software; 27 Acad. G. Bonchev Street, 1113 Sofia, Bulgaria

Information and Communication Technologies

Dates

December, 1996 - January, 2000

Occupation or position held Main activities and responsibilities Name and address of employer Type of business or sector RDBMS developer Design and development of RDBMS systems with Oracle. ComSoft Ltd., 5 Pirotska Street, 1004, Sofia, Bulgaria Information and Communication Technologies

Page 1/9 - Curriculum vitae of Nakov / Preslav

For more information on Europass go to http://europass.cedefop.europa.eu © European Communities, 2003 20060628

Education and training

Dates

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills Fall 2002 - present

Ph.D. Candidate

Advisor: Marti Hearst

Course Work: Lexical Semantics (Lynn Nichols), Semantics (Line Mikkelsen), Syntax and Semantics I & II (Line Mikkelsen), Applied Natural Language Processing (Marti Hearst), Statistical Natural Language Processing (Dan Klein), An Al Approach to NLP (Robert Wilensky), Statistical Learning Theory I & II (Michael Jordan), Neural Computation and Language (Jerome Feldman), Combinatorial Algorithms and Data Structures (Christos Papadimitriou), Reinforcement Learning (Stuart Russell), Computational Biology for Computer Scientists (Gene Myers), Advanced Topics in Computer Systems (Eric Brewer), Network Flows and Graphs (Dorit Hochbaum)

Name and type of organisation providing education and training University of California at Berkeley, USA

Department of Electrical Engineering and Computer Science, Computer Science division

1996 - 2001 **Dates**

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills M.Sc. degree

- First specialty: Informatics (Computer Science),
 - Major 1: Artificial Intelligence
 - Major 2: Information and Communication Technologies
- Second specialty: Mathematics and Informatics (pedagogical). GPA 6.0 (Bulgarian grading system: 2-6 scale, 6 is the best grade)

Diploma work: Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German

Sofia University "St. Kliment Ohridski", Sofia, Bulgaria

providing education and training Dept. of Mathematics and Informatics (FMI)

> 1991-1996 Dates

Title of qualification awarded Secondary School Diploma Principal subjects/occupational skills Specialty: Mathematics covered

Name and type of organization providing education and training

Name and type of organization

Secondary School of Mathematics and Natural Sciences "Vassil Drumev", Veliko Turnovo, Bulgaria

1991-1996 Dates

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills covered Secondary School Diploma (equivalency exams)

Specialty: French

Name and type of organization providing education and training Secondary School for Foreign Languages "Prof. Dr. Assen Zlatarov", Veliko Turnovo, Bulgaria

Dates

Title of qualification awarded Principal subjects/occupational skills

Secondary School Diploma (equivalency exams)

Understanding

C2

C2

C2

C1

C1

C1

B2

Specialty: Russian

1991-1996

Name and type of organization providing education and training Secondary School for Foreign Languages "Prof. Dr. Assen Zlatarov", Veliko Turnovo, Bulgaria

C2

C2

C1

B2

B2

B2

В1

Speaking

Spoken interaction | Spoken production

C2

C2

C2

C1

C1

B2

В1

A₁

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Independent

Independent

Basic

Proficient

Proficient

Proficient

Independent

Independent

Independent

Independent

Writing

Proficient

Proficient

Proficient

Independent

Independent

Independent

Independent

Basic

C2

C2

C1

B2

B2

B2

B2

A1

Personal skills and competences

Mother tongue(s)

Bulgarian

C2

C2

C2

C2

C1

В2

В1

Listening

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Independent

Independent

Other language(s) Self-assessment European level (*)

English Russian Fren Spani Itali **Portugue** Germ Turki

A1 Basic A1 Basic Α1 Basic For more information on Europass go to http://europass.cedefop.europa.eu © European Communities, 2003 20060628

Reading

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Proficient

Independent

Page 2/9 - Curriculum vitae of Nakov / Preslav Social skills and competences

- I am a good team worker.
- After five years at the University of California at Berkeley, I adapt easily to international environments.
- I speak eight languages, which allows me to communicate with many colleagues in their mother tongue.

Organisational skills and competences

Mentor: Graduate student mentor for a SUPERB-IT student, UC Berkeley, EECS dept., CS division, Summer 2006.

<u>Coach:</u> Coach of the Sofia University team at the ACM, International Collegiate Programming Contest, South-Eastern Europe. October 20-22, 2001. Bucharest, Romania.

Computer skills and competences

Programming languages: Java, C/C++, Perl, Lisp, Prolog, Pascal, Basic, SQL, etc. Operating Systems: Linux/Unix, Windows

Driver's license

Category B

Additional information Awards

Special awards:

- Bulgarian President's John Atanasoff Award for achievements in the development of the information society, December 2003
- Sofia University Rector's award Best student for the academic year 1997/1998
- National Diploma for achievements in Computer Science and Philosophy by the Ministry of Education, Science and Technologies, 1996 (there were total 54: in sciences and arts)
- Award by the Foundation for helping the Bulgarian high education Sofia Frankfurt-am-Main for high
 education results and distinguished qualifications and knowledge for the academic year 2000/2001
- Award by the Eureka foundation for the academic 1999/2000 and 2000/2001 years

Other awards:

- ACM, International Collegiate Programming Contest, South-Eastern Europe, Bucharest, Romania: 2nd place (2000) and 3rd place (1999)
- III Balkan Olympiad in Informatics: bronze medal (1995)
- II International Olympiad in Philosophy: 10th place (1995)
- Spring Conference of the Bulgarian Mathematicians' Union (student section), 1st award (1995)
- Contest in Informatics of PC Magazine/Bulgaria: 1st award plus PC (1997), 2nd award (1999)
- Contest in Informatics of ComputerNews newspaper: 2nd (1996) and 2nd (1999) awards
- Contest in Informatics of Computer Magazine: 1st (1999, 1997), 2nd (1998,1996,1995), 3rd (1993) and 5th (1994) awards
- Winter Mathematical Holidays (Informatics Section): 3rd (1995) and 7th (1996) awards
- Interuniversity Programming Competition: 5th (1999) and 5th (2000) awards
- French Language Kangourou Mathematical Competition: 7th place in Bulgaria (1996)

Scholarships and Fellowships

- Fulbright grant 10 months, Ph.D. in USA, starting Fall 2002
- UC Berkeley Graduate Fellowship, academic year 2002/2003

Professional Membership

- Association of Computational Linguistics (ACL) since 06/2003
- Bulgarian Association of Software Developers (BSAD) since 10/2004 honor member
- Internet Society Bulgaria (ISOC) since 12/2003
- Association for Information Security (ISECA)
- Bulgarian Union of Automation and Informatics (SAI) since 01/2004

Research Projects

• @ UC Berkeley

✓ <u>BioText:</u> The project combines a flexible, efficient, platform-independent database system infrastructure with statistical approaches to natural language processing, in order to support the advanced and particular search needs of bioscience researchers. (http://biotext.berkeley.edu)

past

- ✓ Joint Research Project with the Hamburg University: Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German. Partly developed during my visit to the Natural Language Systems Division of the Computer Science Department, Hamburg University (Prof. Walther von Hahn).
- ✓ INCO Copernicus'98 Joint Research Project #977074. LARFLAST "Learning Foreign Language Scientific Terminology". Funded by the EC, November 1998 October 2001
- ✓ § Latent Semantic Analysis module design and implementation in C++, 2001.

Teaching Experience

Lecturer

- ✓ Design and Analysis of Computer Algorithms, Sofia University, dept. FMI (Fall 2001)
- ✓ Data Modeling and Database Design (Oracle course), Sofia University, dept. FMI (Spring 2001, Fall 2000, Spring 1999)
- ✓ Data Warehousing. Fundamentals (Oracle course), Sofia University, dept. FMI (Fall 2000)
- ✓ Computer Programming and Algorithms (specialized course for secondary school students with special interests), Bulgarian Academy of Sciences (Fall 2000)

Teaching Assistant

- ✓ Applied Natural Language Processing (SIMS 256), UC Berkeley, SIMS dept., Fall 2006, Prof. Marti Hearst (I gave 1 lecture)
- ✓ Applied Natural Language Processing (SIMS 290-2), UC Berkeley, SIMS dept., Fall 2004, Prof. Marti Hearst (I gave 2 lectures)
- ✓ Introduction to Artificial Intelligence (CS 188), UC Berkeley, EECS dept., CS division, Spring 2004, Prof. Stuart Russell (I gave 1 lecture)
- ✓ Languages for System Programming, Sofia University, dept. FMI (Fall 2001), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Object-oriented Programming, Sofia University, dept. FMI (Spring 2001), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Data Structures and Programming, Sofia University, dept. FMI (Spring 2000, Spring 1999), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Introduction to Programming, Sofia University, dept. FMI (Fall 1999), Prof. St. Bachvarov
- ✓ Data Structures, Sofia University, dept. FMI (Fall 1998), Prof. D. Shishkov

• Reader

✓ Algebra, University College London (Spring 1999), Dr. R. Hill (one month, during my visit to UCL)

Teacher (High School)

- ✓ Informatics, High School "Frédéric Joliot-Curie", Sofia, Bulgaria, pedagogical practice required by the Sofia University, dept. FMI for my second specialty "Mathematics and Informatics", Fall 2001: 2 months.
- Mathematics, High School "Frédéric Joliot-Curie", Sofia, Bulgaria, pedagogical practice required by the Sofia University, dept. FMI for my second specialty "Mathematics and Informatics", Fall 2001: 2 months.

Programme committees

- AAAI'2008: Twenty-Third AAAI Conference on Artificial Intelligence, 2008
- LREC'2008: Sixth International Conference on Language Resources and Evaluation, 2008
- LDALSK'2008: Language Diversity and the Acquisition of Linguistic-Semantic Knowledge, 2008
- RANLP'2007: Recent Advances in Natural Language Processing, 2007
- SemEval'2007: 4th International Workshop on Semantic Evaluations, June 23-24, Prague, Czech Republic, 2007 (task organizer)
- ACL workshop: A Broader Perspective on Multiword Expressions, June 28, Prague, Czech Republic, 2007
- Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'2005), Borovets, Bulgaria, 2005
- HLT/NAACL'2004, Student session, Boston, MA, USA, 2004

Peer reviewer

- AAAI'2008: Twenty-Third AAAI Conference on Artificial Intelligence, 2008
- LREC'2008: Sixth International Conference on Language Resources and Evaluation, 2008
- LDALSK'2008: Language Diversity and the Acquisition of Linguistic-Semantic Knowledge, 2008
- RANLP'2007: Recent Advances in Natural Language Processing, 2007
- SemEval'2007: 4th International Workshop on Semantic Evaluations, 2007
- ACL'2007 workshop: A Broader Perspective on Multiword Expressions, 2007
- HLT/NAACL'2007: Human Language Technologies: The Annual Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics, 2007
- PSB'2006: Pacific Symposium on Biocomputing 2006
- ICALT'2006: The 6th IEEE International Conference on Advanced Learning Technologies
- ACL'2005: Annual Conference of the Association for Computational Linguistics, 2005
- IJCAl'2005: Nineteenth International Joint Conference on Artificial Intelligence, 2005
- HLT/NAACL'2004: Human Language Technologies: The Annual Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics, 2004
- RANLP'2003: Recent Advances in Natural Language Processing, 2003
- ECAl'2002: European Conference on Artificial Intelligence, 2002

List of publications

Books

- Nakov P., P. Dobrikov. Programming = ++Algorithms; Third edition. TopTeam Co Publishing. Sofia, 2005. (706 pages) *
- Nakov P. Fundamentals of the Computer Algorithms. Third revised edition. TopTeam Co Publications. Sofia. 2001. (400 pages)
- * Some university courses using this textbook:
 - ✓ Design and Analysis of Computer Algorithms, Sofia University "St. Kliment Ohridski"
 - ✓ Advanced programming, New Bulgarian University, Sofia
 - ✓ Algorithm Synthesis and Analysis, Technical University of Varna
 - ✓ Algorithms and Programs, University of Plovdiv "Paisij Hilendarski"

Papers

2007

- Marti A. Hearst, Anna Divoli, Harendra Guturu, Alex Ksikes, Preslav Nakov, Michael A. Wooldridge, and Jerry Ye, BioText Search Engine: beyond abstract search. Bioinformatics Advance Access published on June 1, 2007, DOI 10.1093/bioinformatics/btm301.
- Girju R., Nakov P., Nastase V., Szpakowicz S., Turney P., Yuret D. SemEval-2007 Task 04: Classification of Semantic Relations between Nominals. In Proceedings of SemEval-2007 Workshop co-located with ACL-2007, Prague, June 23-24, 2007.
- Nakov P. and Hearst M. UCB: System Description for SemEval Task #4. In Proceedings of SemEval-2007 Workshop co-located with ACL-2007, Prague, June 23-24, 2007.
- 4. Nakov P. and Hearst M. UCB System Description for the WMT 2007 Shared Task. In Proceedings of Second Workshop on Statistical Machine Translation (WMT'2007) co-located with ACL-2007, pp.212-215, Prague, June 23, 2007.
- Nakov, P., and Divoli A. BioText Report for the Second BioCreAtIvE Challenge., In Proceedings of BioCreAtIvE II Workshop, Madrid, Spain, April 23-25, 2007.

- 1. Nakov, P., and Hearst, M. Using Verbs to Characterize Noun-Noun Relations. In Proceedings of the 12th International Conference on Artificial Intelligence: Methodology, Systems, Applications (AIMSA'2006), Bulgaria, September 2006.
- Divoli A., Hearst A., Nakov P., Schwartz A., Ksikes A. BioText Team Report for the TREC 2006 Genomics Track. In Proceedings of Text Retrieval Conference (TREC'2006), Gaithersburg, MD, 2006.

- Nakov, P., and Hearst, M. Search Engine Statistics Beyond the n-gram: Application to Noun Compound Bracketing. In Proceedings of the Ninth Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL-2005), Ann Arbor, MI, June 2005.
- Nakov, P., and Hearst, M. Using the Web as an Implicit Training Set: Application to Structural Ambiguity Resolution. In Proceedings of the Human Language Technology Conference and Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (HLT-NAACL'05), Vancouver, Canada, 2005.
- Nakov, P., and Hearst, M. A Study of Using Search Engine Page Hits as a Proxy for n-gram Frequencies. In Proceedings of the Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'05), Borovets, Bulgaria, 2005.
- Nakov, P., Schwartz, A., Wolf, B, and Hearst, M. Scaling Up BioNLP: Application of a Text Annotation Architecture to Noun Compound Bracketing. In ACL/ISMB BioLINK SIG: Linking Literature, Information and Knowledge for Biology (BioLINK'2005), Detroit, MI, June 2005.
- Nakov, P., Schwartz, A., Wolf, B, and Hearst, M. Supporting Annotation Layers for Natural Language Processing. In the ACL 2005 Poster/Demo Track Ann Arbor, MI, June 2005.

- Preslav Nakov, Ariel Schwartz, Marti Hearst. Citances: Citation Sentences for Semantic Analysis of Bioscience Text. Workshop on Search and Discovery in Bioinformatics at SIGIR'04, Sheffield, UK, July 2004.
- Preslav Nakov, Ariel Schwartz, Emilia Stoica, Marti Hearst. BioText Team Report for the TREC 2004 Genomics Track. In Proceedings of the Text REtrieval Conference (TREC'04), Gaithersburg, MD, USA, 2004.
- Archana Ganapathi, Preslav Nakov, Ariel Schwartz, Marti Hearst. Supporting Annotation Layers for Natural Language Processing, manuscript, February 2004.
- 4. Preslav Nakov, Elena Paskaleva. Robust Ending Guessing Rules with Application to Slavonic Languages. In Proceedings of the 3rd workshop on RObust Methods in Analysis of Natural Language Data (ROMAND), an International Workshop in Association with COLING'04, pp. 76-85, Geneva, August 29, 2004.
- 5. Galia Angelova, Albena Strupchanska, Ognyan Kalaydijev, Milena Yankova, Svetla Boytcheva, Irena Vitanova, Preslav Nakov. Towards Deeper Understanding and Personalisation in CALL. In Proceedings of "eLearning for Computational Linguistics and Computational Linguistics for eLearning", an International Workshop in Association with COLING'04. pp. 45-52, Geneva, August 28, 2004.
- Preslav Nakov, Panayot Dobrikov. Non-Parametric SPAM Filtering based on kNN and LSA. In Proceedings of the 33th National Spring Conference of the Bulgarian Mathematicians Union, Borovets, Bulgaria, April 1-4, 2004.
- 7. Preslav Nakov, Elena Valchanova, Galia Angelova. Towards deeper understanding of the latent semantic analysis performance. In Recent Advances in Natural Language Processing III (RANLP'03), Nicolov, Nicolas, Kalina Bontcheva, Galia Angelova and Ruslan Mitkov (eds.), pp. 297-306, Johns Benjamins, 2004.
- 8. Preslav Nakov, Yury Bonev, Galia Angelova, Evelyn Gius, Walther von Hahn. Guessing morphological classes of unknown German nouns. In Recent Advances in Natural Language Processing III (RANLP'03), Nicolov, Nicolas, Kalina Bontcheva, Galia Angelova and Ruslan Mitkov (eds.), pp. 347-356, Johns Benjamins, 2004.
- Ivanka Atanassova, Preslav Nakov, Svetlin Nakov. FineArtsDict a program for creation and management of bilingual dictionaries with glosses. In Proceedings of the VIth International Symposium "Projects on Comparative Studies of Russian and Other Languages". pp. 14-20, Belgrade, Serbia and Montenegro, June 1-4, 2004. (in Russian).

- Nakov P., M. Hearst. Category-based Pseudowords. In Proceedings of HLT-NAACL'03 (Companion Volume), pp. 67-69, Edmonton, Canada, May 2003.
- Bhalotia G., P. Nakov, A. Schwartz, M. Hearst. BioText Team Report for the TREC 2003 Genomics Track. In Proceedings of the Text Retrieval Conference (TREC'03), pp. 621-621, Gaithersburg, MD, USA, 2003.
- 3. Nakov P., E. Valchanova, G. Angelova. Towards Deeper Understanding of LSA Performance. In Proceedings of Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'03). pp. 311-318. Borovetz, Bulgaria, September 10-12, 2003.
- 4. Nakov P., Bonev Y., G. Angelova, E. Gius, W. von Hahn. Guessing Morphological Classes of Unknown German Nouns. In Proceedings of Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'03). pp. 319-326. Borovetz, Bulgaria, September 10-12, 2003.
- Nakov P. BulStem: Design and Evaluation of Inflectional Stemmer for Bulgarian. In Proc. Workshop on Balkan Language Resources and Tools (1st Balkan Conference in Informatics), Thessaloniki, Greece. November 21, 2003.
- Atanassova I, Nakov S., Nakov P. ArtsSemNet: from Bilingual Dictionary to Bilingual Semantic Network. In Proceedings of Workshop on Balkan Language Resources and Tools (1st Balkan Conference in Informatics), Thessaloniki, Greece, November 21, 2003.
- 7. Nakov P. Building an Inflectional Stemmer for Bulgarian. In Proc. 4th International Conference on Computer Systems and Technologies (ICCST'03), pp. 419-424, Sofia, June 19-20, 2003.
- 8. Atanassova I., Nakov P., Nakov S., ArtsSemNet: A Bilingual Semantic Network for Bulgarian and Russian Fine Arts Terminology, In Proceedings of Naval Scientific Forum, vol. 3 (Humanities. Applied Linguistics and Foreign Language Teaching), pp. 222-229. Varna, Bulgaria. 2003. (in Russian)
- 9. Dobrikov P, P. Nakov. The Architecture of a Corporate Information and News Engine. In Proceedings of the 4th International Conference on Computer Systems and Technologies (ICCST'03), pp. 425-430, Sofia, June 19-20, 2003.
- 1. Angelova G., S. Boytcheva, O. Kalaydjiev, S. Trausan-Matu, P. Nakov and A. Strupchanska. Adaptivity in Web-Based CALL. In Proceedings of the 15th European Con¬ference on Artificial Intelligence (ECAl'02), pp. 445-449. Lyon, France. July 21-26 2002.
- Nakov, P., G. Angelova, W. von Hahn. Automatic Recognition and Morphological Classification of Unknown German Nouns. FBI-HH-B-243/02, Bericht 243, Fachbereich Informatik, Universitaet Hamburg, September 2002.
- Nakov P., S. Terzieva. Latent Semantic Analysis for Notional Structures Investigation. In Proceedings of the Annual Congress of the European Society for Philosophy and Psychology (ESPP'02). Lyon, France, July 10-13, 2002.
- Nakov P. MorphoClass Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German. In Proceedings of Semantic Authoring, Annotation & Knowledge Markup (SAAKM'02), Workshop at ECAI 2002. Lyon, France. July 22-26, 2002.
- Nakov P. Ending-Guessing Rules for Morphological Classification of German Nouns. In Proceedings of CompSysTech'02. Sofia, Bulgaria. pp. II.10-1—II.10-6. June 20-21, 2002.
- Atanassova I., Nakov P, Nakov S. Semantic Technique for Automatic Hyponym Chains Extraction from Terminological Dictionaries. In Proceedings of the VIIIth International Simposium (MAPRIAL'02). Theoretical and methodological problems of Russian as a foreign language at the beginning of the XXI century. Veliko Turnovo. Bulgaria. pp. 309-314. April 4-5. 2002. (in Russian)
- 7. Atanassova I., Nakov P, Nakov S. Information Technologies Helping the Linguist-Explorer. In Proceedings of the VIIIth International Simposium (MAPRIAL'02). Theoretical and Methodological problems of Russian as a foreign language at the beginning of the XXI century. Veliko Turnovo, Bulgaria. pp. 304-309. Veliko Turnovo, Bulgaria. April 4-5, 2002. (in Russian)
- 8. Jeliazkov J., P. Nakov. Extended Boolean Operations in Latent Semantic Indexing Search. In Proceedings of the Spring Conference of Bulgarian Mathematicians Union. Bulgaria. April, 2002.

- Nakov P. Latent Semantic Analysis for German literature investigation. In Proceedings of the 7th Fuzzy Days'01, International Conference on Computational Intelligence. B. Reusch (Ed.): LNCS 2206. pp. 834-641. Dortmund, Germany. October 1-3, 2001.
- Nakov P., Popova A., Mateev P. Weight functions impact on LSA performance. In Proceedings of the EuroConference Recent Advances in Natural Language Processing (RANLP'01). pp. 187-193.
 Tzigov Chark, Bulgaria, September 5-7, 2001.
- Nakov P. Latent Semantic Analysis for Bulgarian Literature. In Proceedings of the Spring Conference of Bulgarian Mathematicians Union. pp. 279-284. Borovetz, Bulgaria. 2001.
- Nakov P., Terzieva S. Study of notional structures based on latent semantic analysis. In Proceedings
 of the Annual Journal of the University of Chemical Technology and Metallurgy, vol 37/2001. Sofia,
 Bulgaria. 2001. (also Bulgarian version)
- 5. Terzieva S., Nakov P., Handjieva S. Investigating the Degree of Adequacy of the Relations in the Concept Structure of Students using the Method of Latent Semantic Analysis. In Proceedings of the Bulgarian Computer Science Conference on Computer Systems and Technologies (CompSysTech'01). Sofia, Bulgaria. 2001.
- Atanassova I., Nakov P. The Impact of the Segmentation on the Automatic Hyponyms Extraction from Terminological Dictionaries. In Proceedings of the Conference on Contemporary Achievements in the Philological Sciences and the Foreign Language University Education. pp. 140-155, Veliko Turnovo, Bulgaria. May 15-17, 2001. (in Bulgarian)
- Atanassova I., Nakov P. Term and Document from the Point of View of the Latent Semantic Analysis. In Proceedings of the International Conference "Technologies, Safety and Ecology", pp.(69)193-205. Veliko Turnovo, Bulgaria. June 21-22, 2001. (in Bulgarian)
- Nakov P. Intelligent Agents for Personalised Information Delivery. In Proceedings of the Naval Scientific Forum, vol. 4 (Mechanical Engineering and Mathematics. Information Technology), pp. 284-291. Varna, Bulgaria. 2001. (in Bulgarian)
- Nakov P. Latent Semantic Analysis for Russian literature investigation. In Proceedings of the Naval Scientific Forum, vol. 4 (Mechanical Engineering and Mathematics. Information Technology), pp. 292-299. Varna, Bulgaria. 2001.
- Nakov P., Atanassova I. Automatic hyponyms extraction from Bulgarian and Russian terminological dictionaries. In Proceedings of the Naval Scientific Forum, vol. 3 (Applied Linguistics and Foreign Language Teaching), pp.327-335. Varna, Bulgaria. 2001. (in Bulgarian)
- Atanassova I., Nakov P. Factors Influencing the Automatic Hyponyms Extraction from Terminological Dictionaries using Latent Semantic Analysis. Jubilee scientific conference, Shumen University "Ep. Konstantin Preslavski". Shumen, Bulgaria. November, 2001. (in Russian)
- 12. Terzieva S., Nakov P. Research in the Notional Structures of the Declarative Memory of Students using Latent Semantic Analysis. Bulgarian Journal of Psychology. vol. 1-2/2001. Sofia, Bulgaria. 2001. (in Bulgarian)
- Preslav Nakov. Recognition and Morphological Classification of Unknown Words for German.
 M. Sc. thesis, Sofia University, July 2001.

- Nakov P. Getting Better Results with Latent Semantic Indexing. In Proceedings of the Students Presentations at the European Summer School in Logic Language and Information (ESSLLI'00). pp. 156-166. Birmingham, UK. August 2000.
- Nakov P. Web Personalization Using Extended Boolean Operations with Latent Semantic Indexing. In Lecture Notes in Artificial Intelligence — 1904 (Springer). Artificial Intelligence: Methodology, Systems and Applications. 9th International Conference (AIMSA'00), pp. 189-198. Varna, Bulgaria, September 2000.
- Paskaleva E., Nakov P., Angelova G., Racheva P., Mateev P.: Matching Text Meaning for Information Retrieval Tasks in Inflexional Languages, Fifth TELRI European Seminar in Corpus Linguistics: How to Extract Meaning from Corpora, Ljubljana, Slovenia, September 22-24, 2000.
- Nakov P. Latent Semantic Analysis of Textual Data. In Proceedings of the International Conference on Computer Systems and Technologies (CompSysTech'00). pp. V.3-1–V.3-5. Sofia, Bulgaria. June 2000.

1996

 Nakov P. Object-Oriented Technology in the Contemporary Computer Programming. In Summaries of Student Topics. 38th London International Youth Science Forum. London. 1996.

(*) Common European Framework of Reference for Languages

The self-assessment grid is based on the six level scale of the common European framework of reference for languages developed by the Council of Europe. The grid consists of three broad levels as follows:

- Basic user (levels A1 and A2);
- Independent user (levels B1 and B2);
- Proficient user (levels C1 and C2).

Understanding

Listening

- A 1: I can understand familiar words and very basic phrases concerning myself, my family and immediate surroundings when people speak slowly and clearly.
- A 2: I can understand phrases and the highest frequency vocabulary related to areas of most immediate personal relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local area, employment). I can catch the main points in short, clear, simple messages and announcements.
- **B 1:** I can understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. I can understand the main points of many radio or TV programmes on current affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow and clear.
- B 2: I can understand extended speech and lectures and follow even complex lines of argument provided the topic is reasonably familiar. I can understand most TV news and current affairs programmes. I can understand the majority of films in standard dialect.
- C 1: I can understand extended speech even when it is not clearly structured and when relationships are only implied and not signalled explicitly. I can understand television programmes and films without too much effort.
- C 2: I have no difficulty in understanding any kind of spoken language, whether live or broadcast, even when delivered at fast native speed, provided I have some time to get familiar with the accent.

Reading

- A 1: I can understand familiar names, words and very simple sentences, for example on notices and posters or in catalogues.
- A 2: I can read very short, simple texts. I can find specific, predictable information in simple everyday material such as advertisements, prospectuses, menus and timetables and I can understand short simple personal letters.
- **B 1:** I can understand texts that consist mainly of high frequency everyday or job-related language. I can understand the description of events, feelings and wishes in personal letters.
- B 2: I can read articles and reports concerned with contemporary problems in which the writers adopt particular attitudes or viewpoints. I can understand contemporary literary prose.
- C 1: I can understand long and complex factual and literary texts, appreciating distinctions of style. I can understand specialised articles and longer technical instructions, even when they do not relate to my field.
- C 2: I can read with ease virtually all forms of the written language, including abstract, structurally or linguistically complex texts such as manuals, specialised articles and literary works.

Speaking

Spoken interaction

- A 1: I can interact in a simple way provided the other person is prepared to repeat or rephrase things at a slower rate of speech and help me formulate what I'm trying to say. I can ask and answer simple questions in areas of immediate need or on very familiar topics.
- A 2: I can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar topics and activities. I can handle very short social exchanges, even though I can't usually understand enough to keep the conversation going myself.
- **B 1:** I can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken. I can enter unprepared into conversation on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g. family, hobbies, work, travel and current events).
- **B 2:** I can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible. I can take an active part in discussion in familiar contexts, accounting for and sustaining my views.
- C 1: I can express myself fluently and spontaneously without much obvious searching for expressions. I can use language flexibly and effectively for social and professional purposes. I can formulate ideas and opinions with precision and relate my contribution skilfully to those of other speakers.
- C 2: I can take part effortlessly in any conversation or discussion and have a good familiarity with idiomatic expressions and colloquialisms. I can express myself fluently and convey finer shades of meaning precisely. If I do have a problem I can backtrack and restructure around the difficulty so smoothly that other people are hardly aware of it.

Spoken production

- A 1: I can use simple phrases and sentences to describe where I live and people I know.
- A 2: I can use a series of phrases and sentences to describe, in simple terms, my family and other people, living conditions, my educational background and my present or most recent job.
- **B 1:** I can connect phrases in a simple way in order to describe experiences and events, my dreams, hopes and ambitions. I can briefly give reasons and explanations for opinions and plans. I can narrate a story or relate the plot of a book or film and describe my reactions.
- B 2: I can present clear, detailed descriptions on a wide range of subjects related to my field of interest. I can explain a viewpoint on a topical issue giving the advantages and disadvantages of various options.
- C 1: I can present clear, detailed descriptions of complex subjects integrating sub-themes, developing particular points and rounding off with an appropriate conclusion.
- C 2: I can present a clear, smoothly-flowing description or argument in a style appropriate to the context and with an effective logical structure which helps the recipient to notice and remember significant points.

Writing

- A 1: I can write a short, simple postcard, for example sending holiday greetings. I can fill in forms with personal details, for example entering my name, nationality and address on a hotel registration form.
- A 2: I can write short, simple notes and messages. I can write a very simple personal letter, for example thanking someone for something.
- B 1: I can write simple connected text on topics which are familiar or of personal interest. I can write personal letters describing experiences and impressions.
- **B 2:** I can write clear, detailed text on a wide range of subjects related to my interests. I can write an essay or report, passing on information or giving reasons in support of or against a particular point of view. I can write letters highlighting the personal significance of events and experiences.
- C 1: I can express myself in clear, well-structured text, expressing points of view at some length. I can write about complex subjects in a letter, an essay or a report, underlining what I consider to be the salient issues. I can select a style appropriate to the reader in mind.
- C 2: I can write clear, smoothly-flowing text in an appropriate style. I can write complex letters, reports or articles which present a case with an effective logical structure which helps the recipient to notice and remember significant points. I can write summaries and reviews of professional or literary works.